

1919-12

AFSENDER

Alhed Larsen

MODTAGER

Louise Brønsted, Ellen Sawyer

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Det er tydeligvis skrevet lige efter jul. En ukendt person har øverst på arket med blyant skrevet "Jul 1919". Om brevet er skrevet dette år kan ikke afgøres med sikkerhed.

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Alf. er.

Omtalte personer:

Alhed Marie Brønsted

Ellen Brønsted

Els Birgitte Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Peter Oluf Brønsted

Andreas Larsen

Johan Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB8497

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Alhed/Be Larsen takker for gaverne. Hun glæder sig til at læse bogen, men har kun læst knaldromaner i efterjulens dovenskab. Alhed har tit set Ellen stå bag sit vindue og sy på puden. Alhed håbede, at puden var til hende, og hun er henrykt for den.

I Kerteminde drak de Ellen og Magisterfamiliens skål ved bordet. De glæder sig over, at Johannes Brønsted/Magisteren er kommet hjem fra den triste rejse.

Julen har været fredelig og hyggelig med læsning, godter, sprut mm.

TRANSSKRPTION

Kære søde Lugge og lille go'e Elle, ja lad mig tage jer begge to, ellers gaar der saa meget Papir og Tid, 1000 Tak for Gaverne, Bogen er jeg forfærdelig glad ved, læst i den endnu har jeg ikke, men jeg vil læse den, jeg holder meget af Alf; L! men den har kun staaet paa Knaldbøger i Julen. I kender den Dovenskab der falder over én, naar Juleaften er forbi og den har været større i Aar end nogensinde. Jeg var lige _ve_d at skrive til Dig Elle, Juleaften, saa vanvittig rørt var jeg over Pudene, mange Gange, naar jeg Torsdag og Søndag har set Dig staa op henne ved Vinduet med en Pibe i Munden og sy paa Kludene, ønsket, bare den dog var til mig, men jeg troede det ikke, jeg en henrykt over den. Og saa vilde jeg skrive, at vi havde savnet Dig [ulæseligt ord] meget, vi drak jeres Skaal ved Bordet og tog Magisterfamilien med. Hvor vi dog tænkte paa jer og talte om jer, og om den lille gode Magister, der var paa den forfærdelig triste Rejse. - Vi var saa lettede, da vi Juledag fik at vide, at han var kommen hjem; - Vi har haft det stille men rart, egentlig samlet ustandselig i vores dejlige Stue og læst og spist Godter og drukken Sprut. Tak for jeres Breve. 1000 Hilsener til hver i sær

B.

[Indsat øverst på arket; på hovedet:]

Drengene takker foreløbig meget for Gaverne.

Jul 1919

Monnong.
Nevada County Nevada
Lore's Court

Pare sids ligg i lille gale alle, ja lad mig
have jre herre la ellys gaar der saa meget Tapis
for saa tag for hansen, Nogen er i farfare
liglede ved, det i den anden har i alle men
i det lare den i halde mist af alf. d. men
den har rim, staar paa Ruald hore i Tule
i Kinder den Dovenkab der halde er
en vore Tuleften er parti, den har vart
storre i den end vart rimt. I har lre
ved at skrive til de alle Tuleften, vare
gavtlig kart har i en Tuleften, med
hant, der er Tule, i Ruald har set
saa op hure end Tuleften, med en Tule
i Munden og paa Ruald, brykt, hare
den og har til mig, men i hede dit vore
i en Tuleften over den. O saa vore i skrivt
af vi lande hant og i Tuleften mist is drall jres
Paal end Tuleften, i Tuleften mist is drall jres
Hare is de hant og paa Ruald, der var paa den farfare
det lille gale Tuleften, der var paa den farfare
det lille gale. - Vi har saa lre, de i Tule-
den, at vide, at den var Ruald, i Tule-
den har hant, det stille men rart, i Tule-
den is Tuleften i vore dyle Tule, det i
spist Ruald, der alle Ruald. Tule hant
den Ruald. Tule hant til hant, der